

280746-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Lawn, park or sports-ground mowers – Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

OJ S 80/2026 24/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Grün Berlin GmbH

R-phost: vergabemanagement@gruen-berlin.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

Cur síos: Automatisiertes Pflanzenmanagement im Landschaftspark Tegeler Stadtheide zur Entfernung invasiver Störarten mittels Robotik

Aitheantóir an nós imeachta: bf6804f5-4a2e-4dfd-8ff6-ee2a58c8cef6

Aitheantóir inmheánach: E 2026-77 GB

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 16311100 Lawn, park or sports-ground mowers

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 13405

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts -, die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 123 GWB erfolgt ein zwingender Ausschluss des Bieters. Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 124 GWB entscheidet der Auftraggeber unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit über den Verbleib oder Ausschluss des Bieters im Verfahren.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

Cur síos: Automatisiertes Pflanzenmanagement im Landschaftspark Tegeler Stadtheide zur Entfernung invasiver Störarten mittels Robotik

Aitheantóir inmheánach: 0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 16311100 Lawn, park or sports-ground mowers

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 13405

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts, die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Auszug aus dem Handelsregister, nicht älter als zwölf Monate, ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung (sofern vorgesehen: für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bestätigung der Steuerbehörde, nicht älter als zwölf Monate, ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, dass die Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben ordnungs-gemäß erfüllt sind (sofern vorgesehen: für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft und die vorgesehenen Nachunternehmer gesondert).

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung eine Eigenerklärung über den Umsatz für vergleichbare Leistungen in den letzten zwei abgeschlossenen Geschäftsjahren von jahresdurchschnittlich 0,5 Mio. €. Die Vergabestelle behält sich vor, zur Überprüfung der in der Eigenerklärung gemachten Angaben weitergehende Nachweise zu verlangen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der gesamte Jahresumsatz des Bieters beträgt mind. 2 Mio. € im letzten Geschäftsjahr

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über den Abschluss bzw. das Bestehen einer Betriebs-haftpflicht- und Vermögensschadenshaftpflichtversicherung (nicht älter als 12 Monate). Die Versicherung muss zumindest folgende Deckungssummen umfassen: für Personenschäden mindestens 5 Mio. € und für Sach-/Vermögensschäden mindestens 2 Mio. € (zweifach maximiert). Falls die Deckungssummen aktuell niedriger sind, ist jedenfalls eine Bereitstellungserklärung der Versicherung vorzulegen, für den Fall der Zuschlagserteilung.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis der folgenden Referenzen des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft durch Vorlage entsprechender Eigenerklärungen: Der Bieter beschäftigt mindestens 8 Festangestellte Mitarbeiter*innen, davon mind. 2 Software-Entwickler*innen und 2 Ingenieur*innen in der technischen Entwicklung. Für alle Referenzen gilt: • Bei Bietergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes Bietergemeinschaftsmitglied alle Referenzanforderungen erfüllen.

Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt. • Die Referenzprojekte sind namentlich zu bezeichnen, ein-schließlich Benennung des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis der folgenden Referenzen des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft durch Vorlage entsprechender Eigenerklärungen: Das Unternehmen weist seine Fachkunde über mindestens eine Referenz mit folgenden Anforderungen nach: • Vorhandenes (teil)-autonomes, KI-gestütztes Pflanzenmanagementsystem • Entwicklungsvolumen von mind. 0,2 Mio. € (brutto) •

Zeitraum der Leistungserbringung vom 01.01.2020 bis 31.12.2025. Zusatzpunkte: Zwei vorhandene unterschiedliche, (teil) - autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 20 Zusatzpunkte; drei vorhandene unterschiedliche, (teil)-autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 30 Zusatzpunkte; vier vorhandene unterschiedliche, (teil)-autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 40 Zusatzpunkte. Für alle Referenzen gilt: • Bei Bietergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes Bietergemeinschaftsmitglied alle Referenzanforderungen erfüllen. Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt. • Die Referenzprojekte sind namentlich zu bezeichnen, einschließlich Benennung des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität und Präsentation des Konzeptansatzes

Cur síos: Qualität und Präsentation des Konzeptansatzes: Qualität und Präsentation der vorgeschlagenen Robotik-Lösung: Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien ; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Einsatzbereiche / modularer Aufbau; 2. Technische Leistung; 3. Nutzerfreundlichkeit / Schnittstellen; 4. Nachhaltigkeit / Wirtschaftlichkeit; 5. Passgenauigkeit / Verwendbarkeit von sich bereits im Betrieb befindlichen Lösungen oder Komponenten für das ausgeschriebene Projekt; 6. Zeitlicher Rahmen für die Umsetzung; 7. Gesamteindruck Präsentation. Bewertung: besonders überzeugend 4000 Punkte; überzeugend 3000 Punkte; durchschnittlich 1500 Punkte ; mangelhaft 0 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 4 000

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Arbeitsweise:

Cur síos: Arbeitsweise: Arbeitsweise und Zusammensetzung des Projektteams: Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Darstellung der Einbindung der AG bei der Projektbearbeitung; 2. Darstellung Vorgehen / Wesentliche Projektschritte / Zwischen- und Unterziele; 3. Zusammensetzung des Projektteams bezogen auf persönliche Qualifikationen und Erfahrungen der Teammitglieder*innen. Bewertung: besonders überzeugend 2500 Punkte; überzeugend 1500 Punkte; durchschnittlich 500 Punkte ; mangelhaft 0 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 2 500

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preismodell

Cur síos: Es wird die wirtschaftliche Attraktivität des jeweils vorgeschlagenen Preismodells bewertet. Maßstab sind nicht ausschließlich die Gesamtpreise, sondern die Gesamtkonstellation aus Preis, der Bereitschaft des Bieters, Kosten und Risiken mit zu übernehmen, ferner die Vereinbarung von risikoangemessenen Zahlungsmeilensteinen für die Entwicklungs- und die Leistungsphase. Bewertung: besonders günstig 3000 Punkte; günstig 2000 Punkte; neutral 1000 Punkte ; nachteilig 0 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 3 000

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Stundensätze

Cur síos: Stundensätze: Die Bewertung der Stundensätze erfolgt nach Eurobeträgen. Der Gesamt-Eurobetrag netto der Stundensätze wird in Punkte umgerechnet. Hierfür wird zwischen dem niedrigsten Betrag (volle Punktzahl im Kriterium Stundensatz) und dem 2-fachen niedrigsten Betrag (0 Punkte im Kriterium Stundensatz) linear interpoliert. $\text{Punkte} = ((2 \times \text{Mindestangebot-Stundensätze}) \times \text{maximal erreichbare Punktzahl Preis}) / \text{Mindestangebot}$ Dabei wird kaufmännisch auf volle Punkte gerundet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 500

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204486>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204486>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es werden ausschließlich Unterlagen nachgefordert, die nicht die Bewertung auf Grundlage der Zuschlagskriterien betreffen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Vergabe des Auftrags erfolgt unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der erforderlichen Finanzierung. Sollte die Finanzierung des Projekts ganz oder teilweise nicht gesichert sein, behält sich der Auftraggeber vor, das Verfahren vor Zuschlagserteilung aufzuheben oder zu ändern.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Grün Berlin GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Grün Berlin GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Grün Berlin GmbH

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Grün Berlin GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Grün Berlin GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB: 15772 Amtsgericht Charlottenburg

Roinn: Vergabemanagement

Seoladh poist: Ullsteinhaus Grün Berlin GmbH Mariendorfer Damm 1

Baile: Berlin

Cód poist: 12099

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Grün Berlin GmbH
R-phost: vergabemanagement@gruen-berlin.de
Teil.: +49 30700906221
Facs: +49 307009069221
Seoladh idirlín: <https://gruen-berlin.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin

Uimhir chlárúcháin: 11-1300000V00-74

Seoladh poist: Martin-Luther-Str.105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer des Landes Berlin

R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de

Teil.: +49 3090138316

Facs: +49 3090138316

Seoladh idirlín: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

3c8006f4-8524-41b6-bda9-b7209750b3c8-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Die Fristen für den Teilnahmeantrag und dementsprechend auch die Angebotsfrist und Bindefrist wurden aktualisiert und in der Bekanntmachung angepasst.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 851028b7-5df4-45f6-abf9-5eac95c8db7e - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 23/04/2026 14:54:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 280746-2026

Uimhir eagráin IO S: 80/2026

Dáta foilsithe: 24/04/2026